

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1972)  
**Heft:** 1637  
  
**Rubrik:** News from the colony

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEWS FROM THE COLONY

## THE MIDDLESEX PHILATELIC FEDERATION CONVENTION

The London Swiss Philatelic Society were hosts to several hundred Philatelists who gathered for the 22nd annual Convention of the Middlesex Philatelic Federation, which was held on Saturday, 8th April, at the Polytechnic of Central London in New Cavendish Street, W.1.

Mrs. K. F. Goodman, F.R.P.S.L., President of the Federation, extended a hearty welcome to all present and particularly to the guests of honour, Dr. J. A. Iselin, Chargé d'Affaires at the Swiss Embassy in London, and Madame Iselin, as well as to the three Judges, Mr. Ritchie Bodily, Mr. Derick Ray and Mr. F. V. Twining, who had worked hard during the morning in judging the many entries for the Bishop Cup Competition.

Dr. J. A. Iselin, after a short and witty address in which he related his early boyhood interest in stamp collecting which, however, had later to give way to other pursuits, officially opened the Convention. He said he was particularly pleased that this year's event had been organised by the London Swiss Society, which although originally formed by mainly Swiss Nat-

ionals living in London, now had equally as many British members. This he said was only right since stamp collecting is a universal hobby and is being enjoyed by all nationalities. Dr. Iselin's address was warmly applauded.

Mrs. Goodman then called upon the Judges to announce the winners of the Bishop Cup Competition which had attracted a record number of 59 entries from the various member societies of the Federation. The Judges praised the very high standard of the entries and commented on their difficult task in selecting the best entries. However, after some lengthy deliberations they had unanimously agreed to give the awards to the following entries:

Class 1—"STAMPS": "British Forces Concession Seals" entered by the Hounslow Phil. Society.

Class 2—"POSTAL HISTORY": "Australia Prisoners of War Services" entered by the British Society of Australian Philately.

Class 3—"THEMATICS": "History of Canada" entered by the Greenford Phil. Society.

The overall best entry was considered to be that by the Hounslow P.S. who therefore were winners and recipients of the Bishop Cup.

Madame Iselin was given the pleasant task of presenting the three miniature cups and the principal Bishop Cup to the representatives of the three Societies. This was received with great acclamation.

Mr. W. Burren, President of the London Swiss Philatelic Society, with a few well chosen words expressed his pleasure and that of the members of the Society in having been given the task of organising this year's Convention and thanked all those who had contributed to make this event such a success. He singled out the Society's Hon. Secretary, Miss Alma Grunberg, on whose shoulders fell a large part of the preparatory work during recent months and who had spent much of her spare time in planning for today's function.

As a pleasant interlude, three beautiful baskets of flowers were then presented to Madame Iselin, Mrs. K. F. Goodman and Mrs. W. Burren, which were greatly appreciated.

Mrs. Goodman, the Federation's President, then once more took the stand and in turn expressed her thanks, on behalf of the Federation, to the London Swiss Society and its members for the work done in organising this year's Convention. She also expressed

## Expanding to help meet British Industry's needs...



As our products find ever increasing application in all segments of British Industry, so the facilities and services offered by British Brown-Boveri are increased. The first stage of our expansion programme has been completed with the acquisition of over 30,000 sq. ft. of office space and storage facilities at Brentford, Middlesex.



## British Brown-Boveri Limited

U.K. Head Office: Glen House, Stag Place, London SW1E 5AH. Tel: 01-828 9422 Telex: 23448  
Brentford Office: Albany House, 41 High Street, Brentford, Middx. Tel: 01-568 7781 Telex: 934734

thanks to the many helpers from other societies of the Federation who had lent a willing hand in setting up the exhibition stands.

Mrs. Goodman then pointed out that the Bishop Cup entries as well as a special display of stamps by some members of the London Swiss Society would be on show until 6 o'clock. There were also many interesting side shows and philatelic competitions and she urged people to buy raffle tickets with several Premium Bonds as prizes. Furthermore there was a great selection of stamps for sale at several dealers' stands and there was a special Post Office stand at which all recent commemorative stamps could be purchased. A souvenir cover was also on sale which would receive the circular district postmark if posted at this stand.

After announcing that the winners of the raffle and various other competitions would be announced at 5 o'clock, Mrs. Goodman closed the official part of the Convention and wished everybody a happy and enjoyable afternoon.

There was ample time to study the many interesting exhibits showing stamps or specialised studies of stamps of many parts of the world. The subject "Postal History" was particularly well represented with some most interesting entries showing great knowledge of this particular field of philately. There were equally as many entries with "Thematics" as the main theme and such subjects as "Sport", "Flowers", "Transport", etc. were well represented.

Those who wanted to fill some of the empty spaces in their albums had ample opportunity of browsing through the great array of stamps from the world over which were offered at the dealers' stands and it appeared that "business" was brisk the whole of the afternoon. Equally happy were the winners of the Premium Bonds and the many other prizes from the raffle and philatelic competitions, and it was well past 6 o'clock before the last visitors left the Hall.

*E. M. Huber*

### "IT'S ALL HIGHLY INVOLVED"

The Hounslow Philatelic Society who won the "Bishop Cup", were the first to win the cup, in 1952. Its entry consisted of nine sheets representing examples of the postal seals issued to the British Army in Egypt by the NAAFI (Navy, Army and Air Forces Institute) during the war. The historical background to this entry was that the normal postal services available to the forces in the Middle East were rather inefficient, and that the NAAFI, an organisation responsible for the Armed Forces' canteens and entertainment, consequently issued "postal

seals" used for payment of mail, which it undertook to send to Britain.

*Hardly anyone thought at that time about preserving these seals, and that is why they are so rare today and constitute a most valuable thematics item. The winning competitor had presented the standard frames of 20 seals sold to the forces, the original pull sheet—as produced by the printers (Hanbury, Tomsett & Co. of Willesden, to be precise). But the achievement which must have caught the Judge's main attention was the "plating" of these frames of twenty seals, consisting in assembling used seals to build up the original frame seal by seal, their identification being possible owing to minute differences in each seal. The ardent philatelist who did all this actually managed to show that the printing plate used in the manufacture of the original pulls was slightly askew to the outline of the frame as cut for sale. No wonder he won the cup!*

(PMB)

### SWISS RIFLE ASSOCIATION AGM

The Swiss riflemen of London put up an exceptional attendance at the 1972 AGM, which was held as usual at the Glendower Hotel, on 17th April.

The Secretary, Captain M. Mathey, read the minutes of the previous AGM. These were duly approved. The accounts were commented by Mr. H. Straub. They showed a total income of £327.50 set against an expenditure of £267.80, leaving a healthy surplus of £59.70. It was noted that the sale of badges, which had been stamped only last year, produced the disappointing revenue of £2.40. Members present later contributed to improve this situation by buying from the box of badges brought by the President, Mr. M. Bucherer.

The main statements of his report referred to a record 5,300 rounds of

ammunition fired during the last season (as compared with 5,050 the year before, in 11 traditional competitions held during the eight annual shooting meetings at Bisley. Mr. Bucherer recalled two outside matches, one against the Surrey Rifle Association, and the other against the Kensington Rifle and Pistol Club. Although the Swiss team just managed to beat the Londoners at home, they were flatly beaten in an indoor competition away. Consequently, the Swiss Rifle Association have asked the Kensington club not to field their best men (which include international shots) in their competition with them in order to keep these matches "friendly".

The President recalled a recent outing to Holland, where he had taken part in a match against a Dutch team. One of the English team, a 22-year-old youth, scored 598 points out of 600, equalising the world record. He hit 58 tens and two nines. The second in that particular contest had 596 points. The President was too modest to reveal his own score.

Mr. Adolf Schmid, founder-member of the Association, took over as President *pro tem* and expeditiously handled the re-election of the Committee. Everyone naturally supported Mr. Bucherer's re-election as President. There was one resignation, that of Mr. Francis Magnin.

A few items were discussed under the AGM's "miscellaneous items".

Members were reminded that they could compete for the eleven cups whenever they chose, with the exception of the *Feldschiessen* and the *Obligatorisch*. These two contests will take place on 21st May and 16th June. The *Grumpelschiessen* is the only other competition fought out on a fixed date: 1st October, the last shooting Sunday. Earlier, Mr. Bucherer had pointed out that the match against the Marylebone Pistol Club will take place at Bisley on 25th June, and the match against

## THE ZURICH GROUP

ZURICH INSURANCE COMPANY  
(a limited Company incorporated in Switzerland in 1872)

THE BEDFORD LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD.  
(an associate member of the Life Offices Association)

THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD  
(a member of the British Insurance Association)

UNDERTAKE ALL  
CLASSES OF INSURANCE  
BRANCHES THROUGHOUT THE U.K.

HEAD OFFICE:  
FAIRFAX HOUSE, FULWOOD PLACE  
HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1

Telephone 01-242 8833

GROUP RESOURCES EXCEED £500,000,000